C/2024/1750

1.3.2024

ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΗ ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 28ης Φεβρουαρίου 2024

για την έγκριση, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης, της τροποποίησης των παραρτημάτων I, IIIα, IIIβ και VI της συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και του Καναδά για το εμπόριο οίνων και αλκοολούχων ποτών

(C/2024/1750)

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη την απόφαση 2004/91/ΕΚ του Συμβουλίου, της 30ής Ιουλίου 2003, σχετικά με τη σύναψη συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και του Καναδά για το εμπόριο οίνων και αλκοολούχων ποτών ([1]), και ιδίως το άρθρο 4,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

(1) Η συμφωνία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και του Καναδά για το εμπόριο οίνων και αλκοολούχων ποτών ([2]) (στο εξής: συμφωνία) τροποποιήθηκε με τη συνολική οικονομική και εμπορική συμφωνία (ΣΟΕΣ) μεταξύ του Καναδά, αφενός, και της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των κρατών μελών της, αφετέρου ([3]), η οποία εφαρμόζεται προσωρινά από την 21η Σεπτεμβρίου 2017.

(2) Η μικτή επιτροπή που συστάθηκε βάσει του άρθρου 27 παράγραφος 1 της συμφωνίας (στο εξής: μικτή επιτροπή) είναι αρμόδια για τη διατήρηση των επαφών μεταξύ των μερών για όλα τα θέματα που αφορούν την εφαρμογή και τη λειτουργία της συμφωνίας.

(3) Το παράρτημα I της συμφωνίας περιλαμβάνει τις εγκεκριμένες οινολογικές πρακτικές κάθε μέρους. Η Ένωση κοινοποίησε νέες εγκεκριμένες οινολογικές πρακτικές στον Καναδά, οι οποίες θα πρέπει να προστεθούν στο εν λόγω παράρτημα.

(4) Το παράρτημα IIIα της συμφωνίας περιλαμβάνει τις γεωγραφικές ενδείξεις για οίνους καταγωγής Ένωσης οι οποίες είναι επιλέξιμες για καταχώριση ως προστατευόμενες γεωγραφικές ενδείξεις στον Καναδά. Η Ένωση ζήτησε την προσθήκη γεωγραφικών ενδείξεων στο εν λόγω παράρτημα. Ο Καναδάς ολοκλήρωσε την επανεξέταση 22 όρων που υπέβαλε η Ένωση.

(5) Το παράρτημα IIIβ της συμφωνίας περιλαμβάνει τις γεωγραφικές ενδείξεις για οίνους καταγωγής Καναδά οι οποίες είναι επιλέξιμες για προστασία στην Ένωση. Ο Καναδάς ζήτησε την προσθήκη γεωγραφικών ενδείξεων στο εν λόγω παράρτημα. Η Επιτροπή ολοκλήρωσε την εξέταση 15 εκ των εν λόγω γεωγραφικών ενδείξεων.

(6) Ο Καναδάς υπέβαλε αίτημα για την επικαιροποίηση του καταλόγου των αρμόδιων φορέων του παραρτήματος VI της συμφωνίας.

(7) Σύμφωνα με το άρθρο 27 παράγραφος 3 της συμφωνίας, όπως τροποποιήθηκε με τη ΣΟΕΣ, η μικτή επιτροπή εξουσιοδοτείται να εγκρίνει τροποποιήσεις των παραρτημάτων της συμφωνίας.

(8) Συνεπώς, θα πρέπει να καθοριστεί η θέση που πρέπει να λάβει η Ένωση στη μικτή επιτροπή.

(9) Τα μέτρα που προβλέπονται στην παρούσα απόφαση είναι σύμφωνα με τη γνώμη της επιτροπής για την κοινή οργάνωση των γεωργικών αγορών,

([1]) ΕΕ L 35 της 6.2.2004, σ. 1, ELI: https://eur-lex.europa.eu/legal-content/EL/TXT/?uri=CELEX:32004D0091.
([2]) ΕΕ L 35 της 6.2.2004, σ. 3, ELI: https://eur-lex.europa.eu/eli/agree_internation/2004/91/oj?locale=el.
([3]) ΕΕ L 11 της 14.1.2017, σ. 23, ELI: https://eur-lex.europa.eu/eli/agree_internation/2017/37/oj?locale=el.

ΑΠΟΦΑΣΙΖΕΙ:

Άρθρο 1

Εγκρίνονται εξ ονόματος της Ένωσης οι τροποποιήσεις των παραρτημάτων I, IIIα, IIIβ και VI της συμφωνίας, η οποία περιλαμβάνεται στο σχέδιο απόφασης της μικτής επιτροπής.

Το κείμενο της τροποποιητικής συμφωνίας, υπό μορφή σχεδίου απόφασης της μικτής επιτροπής, επισυνάπτεται στην παρούσα απόφαση.

Άρθρο 2

Ο εκπρόσωπος της Ένωσης στη μικτή επιτροπή εξουσιοδοτείται να εγκρίνει την έκδοση της απόφασης της μικτής επιτροπής εξ ονόματος της Ένωσης.

Άρθρο 3

Η απόφαση της μικτής επιτροπής δημοσιεύεται, μετά την έγκρισή της, στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Βρυξέλλες, 28 Φεβρουαρίου 2024.

Για την Επιτροπή
Janusz WOJCIECHOWSKI
Μέλος της Επιτροπής

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Σχέδιο απόφασης αριθ. .../2024 της ΜΙΚΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ που συστάθηκε με τη συμφωνία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και του Καναδά για το εμπόριο οίνων και αλκοολούχων ποτών

της ... 2024

για την τροποποίηση των παραρτημάτων I, IIIα, IIIβ, IVα και VI της συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και του Καναδά για το εμπόριο οίνων και αλκοολούχων ποτών

Η ΜΙΚΤΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη *συμφωνία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και του Καναδά σχετικά με το εμπόριο οίνων και αλκοολούχων ποτών*, η οποία συνήφθη στο Niagara-on-the-Lake στις 16 Σεπτεμβρίου 2003 (στο εξής: συμφωνία), όπως τροποποιήθηκε από τη *συνολική οικονομική και εμπορική συμφωνία (CETA) μεταξύ του Καναδά, αφενός, και της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των κρατών μελών της, αφετέρου*, η οποία υπεγράφη στις Βρυξέλλες στις 30 Οκτωβρίου 2016 (εφαρμόζεται προσωρινά από την 21η Σεπτεμβρίου 2017), και ιδίως το άρθρο 27 παράγραφος 3 της συμφωνίας,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

(1) Το παράρτημα I της συμφωνίας περιλαμβάνει τις οινολογικές πρακτικές που επιτρέπονται για τους οίνους καταγωγής Καναδά και Ευρωπαϊκής Ένωσης, αντίστοιχα. Η Ευρωπαϊκή Ένωση κοινοποίησε 17 νέες εγκεκριμένες οινολογικές πρακτικές σύμφωνα με το άρθρο 6 παράγραφος 3 της συμφωνίας. Σύμφωνα με το άρθρο 9 παράγραφος 1 της συμφωνίας, οι πρακτικές αυτές θα πρέπει να προστεθούν στο παράρτημα I.

(2) Σύμφωνα με το άρθρο 13 της συμφωνίας, η Ευρωπαϊκή Ένωση υπέβαλε στον Καναδά αίτημα για την προσθήκη γεωγραφικών ενδείξεων στο παράρτημα IIIα της συμφωνίας. Ο Καναδάς επανεξέτασε 22 όρους που υπέβαλε η Ευρωπαϊκή Ένωση, οι οποίοι θα πρέπει να προστεθούν στο παράρτημα IIIα της συμφωνίας.

(3) Σύμφωνα με το άρθρο 13 της συμφωνίας, ο Καναδάς υπέβαλε στην Ένωση αίτημα για την προσθήκη γεωγραφικών ενδείξεων στο παράρτημα IIIβ της συμφωνίας. Η Ευρωπαϊκή Ένωση ολοκλήρωσε την εξέταση 15 όρων που υπέβαλε ο Καναδάς, οι οποίοι θα πρέπει να προστεθούν στο παράρτημα IIIβ της συμφωνίας.

(4) Σύμφωνα με το άρθρο 16 της συμφωνίας, η Ευρωπαϊκή Ένωση υπέβαλε στον Καναδά αίτημα για την προσθήκη γεωγραφικών ενδείξεων στο παράρτημα IVα της συμφωνίας. Ο Καναδάς επανεξέτασε 1 όρο που υπέβαλε η Ευρωπαϊκή Ένωση, ο οποίος θα πρέπει να προστεθεί στο παράρτημα IVα της συμφωνίας.

(5) Σύμφωνα με το άρθρο 27 παράγραφος 3 της συμφωνίας, ο Καναδάς υπέβαλε στην Ευρωπαϊκή Ένωση αίτημα για την επικαιροποίηση του καταλόγου των αρμόδιων φορέων στο παράρτημα VI της συμφωνίας.

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

1. Στο παράρτημα I μέρος Β προστίθενται οι ακόλουθες εγγραφές:

«38. Άλας με νάτριο της καρβοξυμεθυλοκυτταρίνης, σε μέγιστο επίπεδο χρήσης 0,01 %

39. Πυροκαρβονικό διμεθύλιο (DMDC), σε μέγιστο επίπεδο χρήσης 200 ppm

40. Γαλακτικό οξύ

41. Ροκανίδια δρυός

42. Πολυγαλακτουρονάση (ως "πηκτινάση"), από *Trichoderma reesei* RF6197

43. Ανθρακικό κάλιο

44. Πολυασπαρτικό κάλιο (DMDC), σε μέγιστο επίπεδο χρήσης 0,01 %

45. Μαννοπρωτεΐνες από ζυμομύκητες, σε μέγιστο επίπεδο χρήσης 0,04 %

46. Στον Καναδά δεν υπάρχει κανονιστική απαίτηση για προέγκριση των βοηθημάτων κατεργασίας ή των φυσικών διεργασιών που εφαρμόζονται σε οίνους ή σε συστατικά που χρησιμοποιούνται για την παρασκευή οίνων, όπως:

α) Αερισμός ή οξυγόνωση

β) Κατιοντοανταλλάκτες για αύξηση της οξύτητας

γ) Κατιοντοανταλλάκτες για τρυγική σταθεροποίηση

δ) Απομάκρυνση του διοξειδίου του θείου με φυσικές διεργασίες

ε) Ιοντοανταλλακτικές ρητίνες

στ) Διαχείριση διαλυμένων αερίων στον οίνο με χρήση μεμβρανών επαφής

ζ) Σύζευξη διεργασιών μεμβράνης

η) Επεξεργασία με συνεχείς διεργασίες υψηλής πίεσης

θ) Επεξεργασία με ασυνεχείς διεργασίες υψηλής πίεσης

Ωστόσο, σε όλες τις περιπτώσεις, ο οίνος που εισάγεται στον Καναδά πρέπει να πληροί τις απαιτήσεις που ορίζονται στο πρότυπο του Καναδά για τον οίνο, το οποίο περιλαμβάνεται στο τμήμα B.02.100 του κανονισμού τροφίμων και φαρμάκων.»

2. Στο παράρτημα IIIα προστίθεται η ακόλουθη ενότητα:

«**ΣΤΗΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΝΩΣΗ**

Ο ακόλουθος πίνακας περιλαμβάνει τις γεωγραφικές ενδείξεις οίνων που προέρχονται από την Ευρωπαϊκή Ένωση και προστατεύονται δυνάμει του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1308/2013 ([1]) για τη θέσπιση κοινής οργάνωσης των αγορών γεωργικών προϊόντων:

Καταγωγή	Γεωγραφική ένδειξη
Ισπανία	Campo de Cartagena
Ισπανία	Catalunya
Ισπανία	Jerez
Ισπανία	Penedès
Ισπανία	PRIORAT
Ισπανία	Sherry
Ισπανία	Xérès
Γαλλία	Bourgogne Passe-tout-grains
Ιταλία	Colli Altotiberini
Ιταλία	Colli Asolani
Ιταλία	Conegliano Valdobbiadene
Ιταλία	Corti Benedettine del Padovano
Ιταλία	Olevano Romano
Ιταλία	Ormeasco di Pornassio
Ιταλία	Prosecco
Ιταλία	Riviera del Brenta
Ιταλία	Terre dell' Alta Val d' Agri

([1]) Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1308/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 17ης Δεκεμβρίου 2013, για τη θέσπιση κοινής οργάνωσης των αγορών γεωργικών προϊόντων και την κατάργηση των κανονισμών (ΕΟΚ) αριθ. 922/72, (ΕΟΚ) αριθ. 234/79, (ΕΚ) αριθ. 1037/2001 και (ΕΚ) αριθ. 1234/2007 του Συμβουλίου (*ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 671*, ELI: https://eur-lex.europa.eu/eli/reg/2013/1308/oj?locale=el.

Ιταλία	Torgiano Rosso Riserva
Ιταλία	Valcamonica
Ιταλία	Valtellina Rosso
Κύπρος	Commandaria ([2])
Ουγγαρία	Tokaj / Tokaji»

3. Στο παράρτημα IIIβ προστίθενται οι ακόλουθες εγγραφές:

«BC Gulf Islands

Beamsville Bench

British Columbia

Creek Shores

Four Mile Creek

Lincoln Lakeshore

Niagara Escarpment

Niagara Lakeshore

Niagara River

Niagara-on-the-Lake

Ontario

Short Hills Bench

St. David's Bench

Twenty Mile Bench

Vinemount Ridge»

4. Στο παράρτημα IVα προστίθεται η ακόλουθη ενότητα:

«Ο ακόλουθος πίνακας περιλαμβάνει τις γεωγραφικές ενδείξεις των αλκοολούχων ποτών καταγωγής Ευρωπαϊκής Ένωσης που προστατεύονται δυνάμει του κανονισμού (ΕΕ) 2019/787 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 17ης Απριλίου 2019, για τον ορισμό, την περιγραφή, την παρουσίαση και την επισήμανση των αλκοολούχων ποτών ([3]):

Καταγωγή	Γεωγραφική ένδειξη	Κατηγορία προϊόντος
Γαλλία	Calvados Pays d'Auge	Αποστάγματα μηλίτη και αποστάγματα απίτη»

5. Στο παράρτημα VI, ο κατάλογος των αρμόδιων φορέων τροποποιείται ως εξής:

Η φράση «British Columbia Wine Institute (VQA rules)» στο στοιχείο α) αντικαθίσταται από τη φράση «British Columbia Wine Association (VQA Rules)»

Προστίθεται τρίτο στοιχείο: «γ) Conseil des Appellations réservées et des Termes Valorisants».

([2]) Ο ισοδύναμος όρος που προστατεύεται στην ΕΕ είναι "Κουμανδαρία".

([3]) Κανονισμός (ΕΕ) 2019/787 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 17ης Απριλίου 2019, για τον ορισμό, την περιγραφή, την παρουσίαση και την επισήμανση των αλκοολούχων ποτών, τη χρήση των ονομασιών των αλκοολούχων ποτών στην παρουσίαση και επισήμανση άλλων τροφίμων, την προστασία των γεωγραφικών ενδείξεων για τα αλκοολούχα ποτά, τη χρήση της αιθυλικής αλκοόλης και των προϊόντων απόσταξης γεωργικής προέλευσης σε ποτά με αλκοόλη, και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 110/2008 (ΕΕ L 130 της 17.5.2019, σ. 1, ELI: https://eur-lex.europa.eu/eli/reg/2019/787/oj?locale=el

Άρθρο 2

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει την πρώτη ημέρα του δεύτερου μήνα μετά την ημερομηνία κατά την οποία τα συμβαλλόμενα μέρη ανταλλάσσουν διπλωματικά σημειώματα που επιβεβαιώνουν ότι οι αντίστοιχες διαδικασίες τους που είναι απαραίτητες για την έναρξη ισχύος της παρούσας απόφασης έχουν ολοκληρωθεί.

Η παρούσα απόφαση συντάσσεται σε δύο αντίτυπα στις αυθεντικές γλώσσες της συμφωνίας που προβλέπονται στο άρθρο 40 της συμφωνίας και κάθε έκδοση είναι εξίσου αυθεντική.

..., 202...

Για τη μικτή επιτροπή
Ο/Η επικεφαλής της αντιπροσωπείας του Καναδά

Ο/Η επικεφαλής της αντιπροσωπείας της ΕΕ